



Ettore Scola, 2004

Razzismo ordinario

In un bar di Roma, un cliente africano ordina una birra, un cliente italiano sta bevendo un caffè.

Il padrone del bar (all'immigrato): Lascia stare, offre la casa.

L'immigrato : ah, grassie

Il padrone (al cliente italiano) : Sa ingegnere, anche mio padre era emigrato, negli anni '50; in Belgio, nelle miniere, e lì è rimasto. Ci sono andato in pellegrinaggio,
 5 *l'anno scorso, con tutta la famiglia, a Marcinelle, sa che c'è una lapide con i nomi dei 265 minatori, di cui 165 erano italiani ; e tra questi c'era anche mio padre...*

(Si strofina gli occhi come se piangesse)

L'immigrato: Senta, scusi, il bagno per favore.

Il padrone: E il bagno è rotto, caput

10 *L'immigrato: Ah !?*

Il padrone (all'impiegato) : Milos, dai una lavata per terra !

Milos : Terras ?

Il padrone : Terras, dai, terras.

Il padrone (all'immigrato) : Senti, ti dispiacerebbe andare a finire la birra fuori,
15 *perché dobbiamo lavare il pavimento, dobbiamo lavare per terra, grazie.*

L'immigrato esce, l'italiano beve in fretta.

Il padrone : No ingegnere, faccia con comodo, mica devo lavare il pavimento a
quest'ora. Milos, dopo !

20 *Milos : potem ?*

Il padrone : potem, dai, su !

(Al cliente italiano) Io dicevo per quello, sa i clienti, se vedono uno così, non
entrano ; e questi invece continuano a farli entrare a centinaia, a migliaia ; senza
permessi di soggiorno, senza documenti... ma per forza dopo rubano, scippano
25 stuprano e portano le malattie, i pidocchi, per esempio. Oh, in Italia non c'erano
più, erano stati debellati, adesso invece è un'epidemia... ma ha visto quello, tutto
pieno di croste. Poi ha tirato fuori quel biglietto da 5 euro tutto stropicciato
dalle tasche, non l'ho voluto neanche toccare, ma figuriamoci ... e mi chiede posso
andare in bagno.... E no che non puoi, c'è un cartello, bagno guasto, sai leggere ? E
30 però ingegnere se vuole si accomodi pure, eh,

Il cliente italiano : No, grazie

Il padrone : il bagno mica è guasto, io metto il cartello solo per loro...

(si vede l'immigrato che finisce la birra sul marciapiede)

Fine della scena.